

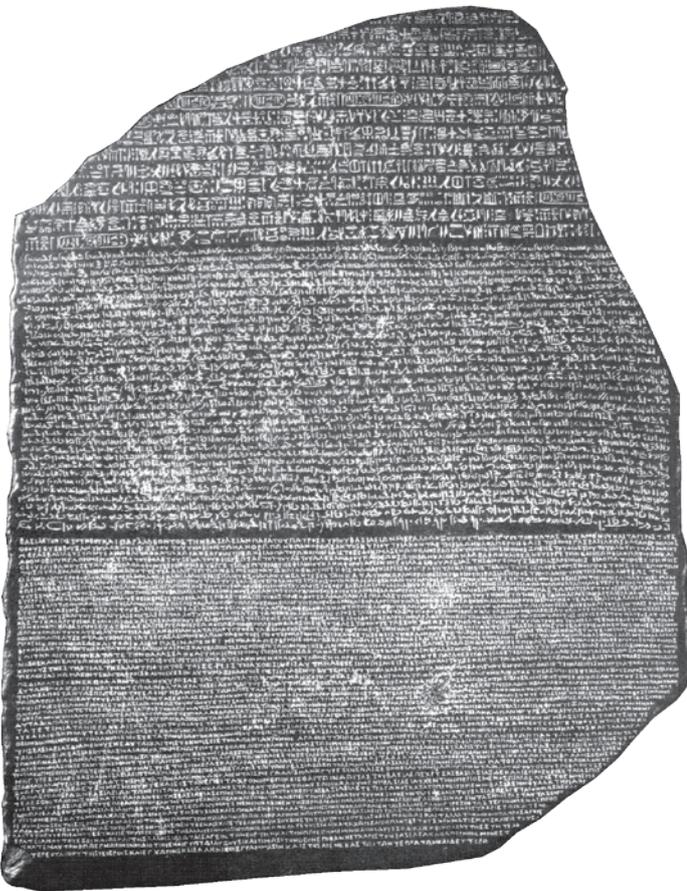
NOM :

CLASSE :

PRÉNOM :

LES HIÉROGLYPHES

Tout a commencé en ce mois de juillet 1799, quand l'officier français Pierre Bouchard appartenant à l'expédition que Bonaparte mène en Egypte, trouve une *stèle* *. Il vient de mettre la main sur un texte de 196 av J-C traduit en grec et en hiéroglyphes** : cette stèle s'appellera la **Pierre de Rosette**.



© D.R.

Pierre de Rosette

Un moine passionné par l'Egypte Dom Bernard de Montfaucon l'avait deviné : on ne pourrait déchiffrer les hiéroglyphes, qu'en disposant d'inscriptions d'anciens Égyptiens répétées ensuite en Grec. Comme on savait traduire le Grec le Grec, on pourrait alors traduire les hiéroglyphes. Un jeune chercheur, Jean-François **Champollion** va suivre son conseil.

Le 27 août 1821, Jean-François Champollion présente à l'Académie de Paris, ses premiers résultats. Puis il écrit un tableau dans lequel chaque signe grec correspond à un signe hiéroglyphique. Il a réussi son pari : comprendre les hiéroglyphes.

* Une *stèle* est un monument monolithe dressé, généralement plat et porteur d'inscriptions de nature commémorative, funéraire, religieuse

** Les hiéroglyphes est une écriture égyptienne qui utilise des formes d'objets ou de partie de corps tels que des plantes, des figures de dieux, d'humains et d'animaux.

1/ Quand la Pierre de Rosette a-t-elle été découverte ? (1 phrase)

2/ Qui a réussi à déchiffrer les hiéroglyphes ? (un nom)

3/ Expliquez le plus simplement possible comment le jeune chercheur a réussi à déchiffrer les hiéroglyphes (1 ou 2 phrases)



a [a]



â
ع arabe



b [b]



c [k]



d [d]



f [f]



g [g]



h



H - ح arabe



i [i]



j - dj
ج arabe



k [k]



l [l]



m [m]



n [n]



n [n]



o [o]



p [p]



q (ق arabe)



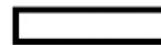
kh
خ arabe



r [r]



s [s]



sh



ch
ش arabe



t [t]



th, tj
ث arabe



u - w - ou
و arabe



w



x



y



y



z [z]



4/ Dans le texte en hiéroglyphe ci-contre, identifiez et entourez un ensemble composé de 2, 3 et 4 signes.

5/ Dessinez votre prénom en hiéroglyphes et si une lettre de votre prénom n'existe pas en hiéroglyphe, inventez-la ! :

